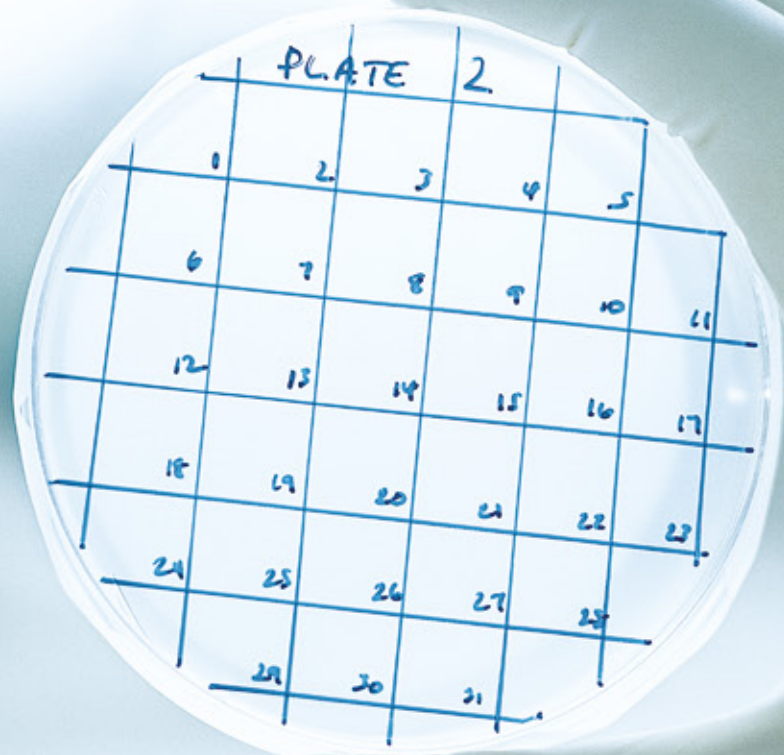


Plate 2 = 0 cfu/cm²





SUPERFICIES · SUPERFÍCIES · SURFACES



Desinfectantes por contacto

Desinfectantes por contacto / *Désinfectants par contact*

P. 2

"Ready to use"

Pronto para usar-se / *Prêt à l'usage*

P. 5

MANOS · MÃOS · MAINS



Soluciones hidroalcohólicas

Soluções hidroalcoólicas / *Solutions hydro-alcooliques*

P. 6

Soluciones de clorhexidina

Soluções de cloroheixidina / *Solutions de chlorhexidine*

P. 8

Soluciones jabonosas de clorhexidina

Soluções saponáceas de cloroheixidina / *Solutions savonneuses de chlorhexidine*

P. 9

INSTRUMENTAL · INSTRUMENTOS · MATÉRIEL MÉDICAL



Detergentes de uso automático

Détergents d'usage automatique

P. 10

Aditivos de uso automático

Additifs d'usage manuel

P. 11

Detergentes y aditivos de uso manual

Détergents e aditivos de uso manual / *Détergents et additifs d'usage manuel*

P. 12

Detergente trienzimático de uso manual

Détergente tri-enzimático de uso manual / *Détergent tri-enzymatique d'usage manuel*

P. 13

ACCESORIOS · ACESSÓRIOS · ACCESSOIRES



Válvulas de dosificación

Válvulas de dosagem / *Pompes de dosage*

P. 14

Estaciones de mezcla

Estações de mistura / *Centrales de mélange*

Dosificador Pharma

Doseador Pharma / *Doseur Pharma*

P. 15

Soportes

Suportes / *Supports*

Limpieza instrumental

Limpeza de instrumentos / *Nettoyage de matériel médical*



Desinfectantes por contacto, ámbito sanitario

Desinfectantes por contacto, sector da saúde.
Désinfectants par contact, domaine de la santé.

Sanit DESINFECT®

Desinfectante de superficies en el ámbito sanitario.
Desinfectante de superficies na área da saúde.
Désinfectant de surfaces dans le milieu sanitaire.

UNE-EN 13697 · UNE-EN 14476 AEMPS: 563-DES

DOSIFICACIÓN · DOSAGEM · DOSAGE **0,5 % - 6,5 %**

Añadir de 1 a 13 dosis de la válvula en 5 litros de agua.
Adicionar de 1 a 13 doses da válvula em 5 litros de água.
Ajouter de 1 à 13 doses de la pompe dans 5 litres d'eau.

COMPOSICIÓN · COMPOSIÇÃO · COMPOSITION

7 % Hipoclorito sódico (80 g/l cloro activo). 1 % Hidróxido sódico.
7 % Hipoclorito de sódio (80 g/l cloro activo). 1 % Hidróxido de sódio.
7 % Hypochlorite de sodium (80 g/l chlore actif). 1 % Hydroxide sodique.

PRESENTACIONES · EMBALAGEM · CONDITIONNEMENT

5 l x4  Ref. 9050828



5 min.

BACTERICIDA, FUNGICIDA Y VIRICIDA

Bactericida, fungicida y virucida / *Bactéricide fongicide et virucide*

80 GRAMOS DE CLORO ACTIVO POR LITRO

80 gramos de cloro activo por litro / *80 grammes de chlore actif par litre*

ESPORICIDA 5000 PPM

Esporicida a 5000 ppm / *Esporicide à 5000 ppm*

DESENGRASANTE

Desengordurante / *Dégraissant*



Sanit NEBUL ALD®

Desinfectante concentrado para zonas críticas.
Desinfectante concentrado para as áreas críticas.
Désinfectant concentré pour les zones critiques.

UNE-EN 1276 · UNE-EN 1650 · UNE-EN 14476 · UNE-EN 13704 AEMPS: 562-DES

DOSIFICACIÓN · DOSAGEM · DOSAGE **0,5 %**

Añadir 1 dosis de la válvula en 5 litros de agua.
Adicionar 1 dose da válvula em 5 litros de água.
Ajouter 1 dose de la pompe dans 5 litres d'eau.

COMPOSICIÓN · COMPOSIÇÃO · COMPOSITION

2,95 % Cloruro de didécildimetilamonio. 7 % Glutaral. 15-30 % Propan-2-ol.
2,95 % Cloreto de didécildimetilamónio. 7 % Glutaral. 15-30 % Propan-2-ol.
2,95 % Chlorure de didécyl-diméthylammonium. 7 % Glutaral. 15-30 % Propan-2-ol.

PRESENTACIONES · EMBALAGEM · CONDITIONNEMENT

5 l x4  Ref. 9050843



5 min.

BACTERICIDA, FUNGICIDA, VIRICIDA Y ESPORICIDA

Bactericida, fungicida, virucida e esporicida / *Bactéricide, fongicide, virucide et esporicide*

SIN FORMOL

Sem formol / *Sans formol*





SIN ALDEHIDOS

Sem aldeídos / Sans aldéhydes

Sanit BIO®

Desinfectante de superficies en el ámbito sanitario.
Desinfectante de superficies na área da saúde.
Désinfectant des surfaces dans le milieu sanitaire.

UNE-EN 1276 · UNE-EN 1650 AEMPS: 588-DES

DOSIFICACIÓN · DOSAGEM · DOSAGE 0,5 % - 2 %

Añadir de 1 a 4 dosis de la válvula en 5 litros de agua.
Adicionar de 1 a 4 doses da válvula em 5 litros de água.
Ajouter de 1 à 4 doses de la pompe dans 5 litres d'eau.



15 min.

COMPOSICIÓN · COMPOSIÇÃO · COMPOSITION

1,6 % Compuestos de amonio cuaternario, bencil- C12-16-alkyldimetil-, cloruros. 1,6 % Cloruro de didecildimetilamonio. 1,6 % Compuestos de amonio cuaternario, C12-14-alkyl[[etilfenil]metil] dimetil, cloruros.
1,6 % Compostos de amónio quaternário, benzil- C12-16-alkyldimetil-, cloretos. 1,6 % Cloreto de didecildimetilamonio. 1,6 % Compostos de amónio quaternário, C12-14-alkyl[[etilfenil]metil] dimetil, cloretos.
1,6 % Composants d'ammoniumquaternaire, benzyl- C12-16-alkyl diméthyl-, chlorures. 1,6 % Chlorure de didécyl-diméthylammonium. 1,6 % Composants d'ammoniumquaternaire, C12-14-alkyl [[ethylphenil]méthyl] diméthyl, chlorures.

PRESENTACIONES · EMBALAGEM · CONDITIONNEMENT

0,05 l x20 x8 Ref. 9320848 5 l x4 Ref. 9050848

BACTERICIDA Y LEVURICIDA

Bactericida e levuricida / Bactéricide et levuricide

3 PRINCIPIOS ACTIVOS

3 ingredientes activos / 3 substances actives



Sanit NEBUL 2000®

Desinfectante líquido por contacto para ámbito hospitalario.
Desinfectante líquido por contacto para o sector hospitalar.
Désinfectant liquide par contact dans le milieu hospitalier.

UNE-EN 1276 AEMPS: 561-DES

BACTERICIDA

Bactéricide

DOSIFICACIÓN · DOSAGEM · DOSAGE 0,5 % - 2 %

Añadir de 1 a 4 dosis de la válvula en 5 litros de agua.
Adicionar de 1 a 4 doses da válvula em 5 litros de água.
Ajouter de 1 à 4 doses de la pompe dans 5 litres d'eau.



5 min.

COMPOSICIÓN · COMPOSIÇÃO · COMPOSITION

7,5 % Cloruro de didecildimetilamonio.
7,5 % Cloreto de didecildimetilamonio.
7,5 % Chlorure de didécyl-diméthylammonium.

PRESENTACIONES · EMBALAGEM · CONDITIONNEMENT

0,05 l x20 x8 Ref. 9320894 5 l x4 Ref. 9050894

Sanit P20®

Desinfectante de superficies en el ámbito sanitario.
Desinfectante de superficies na área da saúde.
Désinfectant des surfaces dans le milieu sanitaire.

AEMPS: 564-DES UNE-EN 1276 · UNE-EN 1650

BACTERICIDA Y FUNGICIDA

Bactericida e fungicida / Bactéricide et fongicide

0,5 % - 2 % DOSIFICACIÓN · DOSAGEM · DOSAGE

Añadir de 2 a 4 pulsaciones de la válvula por cada 5 litros de agua.
Adicionar de 2 a 4 doses da válvula por cada 5 litros de água.
Ajouter de 2 à 4 doses de la pompe dans 5 litres d'eau.



5 - 15 min.

COMPOSICIÓN · COMPOSIÇÃO · COMPOSITION

4,5 % Cloruro de didecildimetilamonio. 8 % Monoetanolamina.
4,5 % Cloreto de didecildimetilamonio. 8 % Monoetanolamina.
4,5 % Chlorure de didécyl-diméthylammonium. 8 % Monoéthanolamine.

PRESENTACIONES · EMBALAGEM · CONDITIONNEMENT

0,05 l x20 x8 Ref. 9320829 5 l x4 Ref. 9050829



Sanit SURFA TOALLITAS®

Toallitas desinfectantes de superficies en el ámbito sanitario.
 Toalhetes desinfectantes de superficies na área da saúde.
 Lingettes pour la désinfection des surfaces dans le milieu sanitaire.

UNE-EN 13697 AEMPS: 788-DES

DOSIFICACIÓN · DOSAGEM · DOSAGE

Extraer una toallita y fregar la zona a desinfectar.
 Extrair uma toalhita e esfregar a área a desinfectar.
 Extraire une serviette et frotter la zone à désinfecter.



5 - 15 min.

COMPOSICIÓN · COMPOSIÇÃO · COMPOSITION

<1 % Tensioactivo catiónico. <0,5 % Poliaminopropil biguanida.
 <1 % Tensoactivos catiónicos. <0,5 % Poliaminopropil biguanida.
 <1 % Tensioactifs cationiques. <0,5 % Polyaminopropyl biguanide.

PRESENTACIONES · EMBALAGEM · CONDITIONNEMENT

x100 x12 Ref. 9701185

BACTERICIDA Y FUNGICIDA

Bactericida e fungicida / Bactéricide et fongicide

SIN ALDEHIDOS

Sem aldeídos / Sans aldéhydes

BACTERIEMIA 0

Bactériémie 0



Sanit TOTAL DVF®

Desinfectante de superficies en el ámbito sanitario.
 Desinfectante de superficies na área da saúde.
 Désinfectant de surfaces dans le milieu sanitaire.

UNE-EN 1276 · UNE-EN 1650 · AFNOR NF-T72-281 AEMPS: 629-DES

DOSIFICACIÓN · DOSAGEM · DOSAGE

Se aplica puro con FORTEX AIR durante un tiempo de acción de 12 a 18 minutos por cada 100 m³.
 Aplica-se puro com FORTEX AIR durante um tempo de acção de 12 a 18 minutos por cada 100 m³.
 S'applique pur avec FORTEX AIR pendant un temps d'action de 12 à 18 minutes pour 100 m³.

COMPOSICIÓN · COMPOSIÇÃO · COMPOSITION

2.5 % Glutaral. 5 % Alcohol isopropílico.
 2.5 % Glutaral. 5 % Álcool isopropílico.
 2.5 % Glutaral. 5 % Alcool isopropylique.

PRESENTACIONES · EMBALAGEM · CONDITIONNEMENT

0,15 l x24 Ref. 9001159 5 l x4 Ref. 9051118

BACTERICIDA Y FUNGICIDA

Bactericida e Fungicida / Bactéricide et fongicide

SIN FORMOL

Sem formol / Sans formol

NO CORROSIVO

Não corrosivo / Non corrosif



"Ready to use"

Pronto para sua utilização.

Prêt à l'usage.



Sanit SURFA®

Espuma desinfectante para uso hospitalario.

Espuma desinfectante para uso hospitalar.

Mousse désinfectant pour l'usage hospitalier.

UNE-EN 14561 · UNE-EN 14562 · UNE-EN 14348 · UNE-EN 14476

DOSIFICACIÓN · DOSAGEM · DOSAGE

Pulverizar directamente sobre la superficie.

Pulverizar directamente sobre a superfície.

Pulvériser directement sur la surface.



30 - 60 min.

COMPOSICIÓN · COMPOSIÇÃO · COMPOSITION

<1 % Tensioactivo catiónico. <0,5 % Poliaminopropil biguanida.

<1 % Tensioactivos catiónicos. <0,5 % Poliaminopropil biguanida.

<1 % Tensioactifs cationiques. <0,5 % Polyaminopropyl biguanide.

PRESENTACIONES · EMBALAGEM · CONDITIONNEMENT

0,75 l x12  Ref. 9841165

Sanit COMPLET®

Desinfectante de superficies en el ámbito sanitario.

Desinfectante de superfícies na área da saúde.

Désinfectant de surface dans le domaine de la santé.

UNE-EN 1276 · UNE-EN 1275 · UNE-EN 1650 AEMPS: 583-DES

DOSIFICACIÓN · DOSAGEM · DOSAGE

Pulverizar directamente sobre la superficie.

Pulverizar directamente sobre a superfície.

Pulvériser directement sur la surface.



5 - 15 min.

COMPOSICIÓN · COMPOSIÇÃO · COMPOSITION

50 % Propan-2-ol. 0,24 % Cloruro de bencil C12-C16 alquildimetilamonio.

0,24 % Cloruro de didecildimetilamonio. 0,24 % Cloruro de bencil C12-C14 alquildimetilamonio.

50 % Propan-2-ol. 0,24 % Cloreto de bencil C12-C16 alquildimetilamonio.

0,24 % Cloreto de didecildimetilamonio. 0,24 % Cloreto de bencil C12-C14 alquildimetilamonio.

50 % Propane-2-ol. 0,24 % Chlorure de benzyl C12-C16 alkyl diméthylammonium.

0,24 % Chlorure de didécyl-diméthylammonium. 0,24 % Chlorure de benzyl C12-C14 alkyl diméthylammonium.

PRESENTACIONES · EMBALAGEM · CONDITIONNEMENT

0,75 l x12  Ref. 9650644

BACTERICIDA, FUNGICIDA, TUBERCULICIDA Y VIRICIDA

Bactericida, fungicida, tuberculicida e virucida / Bactéricide, fongicide, tuberculocide et virucide

APTO PARA METACRILATO

Apto para metacrilato / Apte pour le métacrilate

NO CORROSIVO

Não corrosivo / Non corrosif

SIN ACLARADO

Sem lavagem / Sans rinçage



0318



BACTERICIDA Y FUNGICIDA

Bactericida e fungicida / Bactéricide et fongicide

SIN ALDEHIDOS

Sem aldeídos / Sans aldéhydes

NO CORROSIVO

Não corrosivo / Non corrosif

SIN ACLARADO

Sem lavagem / Sans rinçage





Soluciones hidroalcohólicas

Soluções hidroalcoólicas.
Solutions hydro-alcooliques.

Sanit LOCIÓN®

Loción hidroalcohólica para la desinfección de piel limpia y sana.
Loção hidroalcoólica para a desinfeção da pele limpa e sã.
Lotion hydro-alcoolique désinfectante pour la peau propre et saine.

UNE-EN 13727 · UNE-EN 13624 · UNE-EN 1500 · UNE-EN 12791

AEMPS: 582-DES

DOSIFICACIÓN · DOSAGEM · DOSAGE

Desinfección higiénica de manos: Aplicar 3 ml y frotar durante 90 segundos. Sin aclarado.
Desinfección prequirúrgica: Procedimiento según la norma. Sin aclarado.
Desinfección higiénica das mãos: Aplicar 3 ml e esfregar durante 90 segundos. Sem lavagem.
Desinfección pre-cirúrgica: Procedimiento según la norma. Sem enxágue.
Désinfection hygiénique des mains : Appliquer 3 ml et frotter pendant 90 secondes. Sans Rinçage.
Désinfection pré chirurgicale : Procédure selon la norme. Sans rinçage.

COMPOSICIÓN · COMPOSIÇÃO · COMPOSITION

30 % 1-propanol; 45 % 2-propanol.
30 % 1-propan; 45 % 2-propanol.
30 % 1-propane; 45 % 2-propanol.

PRESENTACIONES · EMBALAGEM · CONDITIONNEMENT

0,1 l x18 Ref. 9220830
0,5 l x12 Ref. 9390830
0,8 l x10 Ref. 9190830
1 l x18 Ref. 9940830
1 l x10 Ref. 9130830
5 l x4 Ref. 9050830

BACTERICIDA Y FUNGICIDA CONTIENE UREA

Bactericida, fungicida e vírucida.
Contém uréia para uma menor utilização de cremas hidratantes.
Bactéricide, fungicide et virucide.
Contient de l'urée pour une utilisation plus faible des crèmes hydratantes.



90 seg.



CONTIENE EL PORCENTAJE ALCOHÓLICO SEGÚN RECOMENDACIONES VIGENTES, GUÍAS CDC Y APICC

Contém a percentagem alcoólica conforme as recomendações vigentes, diretivas CDC e APIC.

Contient un pourcentage d'alcool selon les recommandations en vigueur des guides CDC et APIC.



Sanit CREAM®

Gel hidroalcohólico para la desinfección de piel limpia y sana.

Gel hidroalcohólico para a desinfeção da pele limpa e sã.

Gel hydro-alcoolique désinfectant pour la peau propre et saine.

UNE-EN 13727 · UNE-EN 13624 · UNE-EN 1500 · UNE-EN 12791

AEMPS: 581-DES

DOSIFICACIÓN · DOSAGEM · DOSAGE

Desinfección higiénica de manos: Aplicar 3 ml y frotar durante 90 segundos. Sin aclarado.

Desinfección prequirúrgica: Procedimiento según la norma. Sin aclarado.

Desinfeção higiénica das mãos: Aplicar 3 ml e esfregar durante 90 segundos. Sem enxagúe.

Desinfeção pré-cirúrgica: Procedimento segun a norma. Sem enxagúe.

Désinfection hygiénique des mains: Appliquer 3 ml et frotter pendant 90 secondes. Sans Rinçage.

Désinfection pré chirurgicale: Procédure selon la norme. Sans rinçage.

COMPOSICIÓN · COMPOSIÇÃO · COMPOSITION

30 % 1-propanol; 45 % 2-propanol.

30 % 1-propan; 45 % 2-propanol.

30 % 1-propane; 45 % 2-propanol.

PRESENTACIONES · EMBALAGEM · CONDITIONNEMENT

0,1 l x 18  Ref. 9220842

0,5 l x 12  Ref. 9390842

0,8 l x 10  Ref. 9190842

1 l x 18  Ref. 9940842

1 l x 10  Ref. 9130842

5 l x 4  Ref. 9050842



90 seg.



BACTERICIDA Y FUNGICIDA CONTIENE UREA

Bactericida, fungicida e vírucida.

Contém uréia para uma menor utilização de cremas hidratantes.

Bactéricide, fungicide et virucide.

Contient de l'urée pour une utilisation plus faible des crèmes hydratantes.



Soluciones de clorhexidina

Soluções de cloro-hexidina.
Solutions de chlorhexidine.

Sanit MARK®

Solución alcohólica antiséptica para piel sana.
Solução alcoólica anti-séptica para a pele sã.
Solution alcoolique antiseptique pour la peau saine.

UNE-EN 1276 · UNE-EN 12791 AEMPS: 698-DES

DOSIFICACIÓN · DOSAGEM · DOSAGE

Aplicar directamente sobre la piel o sobre una gasa estéril.
Aplicação directa na pele ou sobre uma gaze esterilizada.
Appliquer directement sur la peau ou dans une gaze stérile.



5 min.

COMPOSICIÓN · COMPOSIÇÃO · COMPOSITION

70 % Propan-2-ol. 2 % Ácido D-glucónico, compuesto con N,N'-bis(4-clorofenil)-3,12-diimino-2,4,11,13-tetraazatetradecanodiamidina (2:1).

70 % Propan-2-ol. 2 % Ácido D-glucónico, composto com N,N'-bis(4-clorofenil)-3,12-diimino-2,4,11,13-tetraazatetradecanodiamidina (2:1).

70 % Propan-2-ol. 2 % Acide D-gluconique, composé avec N,N'-bis(4-chlorophényle)-3,12-diimino-2,4,11,13-tetraazatetradecanodiamidina (2 : 1).

PRESENTACIONES · EMBALAGEM · CONDITIONNEMENT

0,5 l x12 Ref. 9991254

Sanit CLORHEX®

Solución acuosa antiséptica para piel sana.
Solução aquosa anti-séptica para a pele sã.
Solution acueuse antiseptique pour la peau saine.

UNE-EN 1276 · UNE-EN 1650 · UNE-EN 1500 AEMPS: 790-DES

DOSIFICACIÓN · DOSAGEM · DOSAGE

Humedecer la piel de forma uniforme y completa. No forzar el secado.
Umedecer a pele de forma uniforme e completa. Não forçar a secagem.
Umidiñir la peau uniformément et complètement. Ne pas forcer le séchage.



15 min.

COMPOSICIÓN · COMPOSIÇÃO · COMPOSITION

2 % Ácido D-glucónico, compuesto con N,N'-bis(4-clorofenil)-3,12-diimino-2,4,11,13-tetraazatetradecanodiamidina (2:1). Agua.

2 % Ácido D-glucónico, composto com N,N'-bis(4-clorofenil)-3,12-diimino-2,4,11,13-tetraazatetradecanodiamidina (2:1). Água.

2 % Acide D-gluconique, composé avec N,N'-bis(4-chlorophényle)-3,12-diimino-2,4,11,13-tetraazatetradecanodiamidina (2 : 1). Eau.

PRESENTACIONES · EMBALAGEM · CONDITIONNEMENT

0,1 l x12 x8 Ref. 9911199 0,5 l x12 Ref. 9991199

BACTERICIDA

Bactéricide

EFEECTO BIOCIDA RÁPIDO

Efeito biocida rápido / Effet biocide rapide

CLORHEXIDINA AL 2%

Clorhexidina a 2 % / Chlorhexidine à 2 %



BACTERICIDA Y FUNGICIDA

Bactericida e Fungicida / Bactéricide et fongicide

EFEECTO BIOCIDA RÁPIDO

Efeito biocida rápido / Effet biocide rapide

CLORHEXIDINA AL 2%

Clorhexidina a 2 % / Chlorhexidine à 2 %



Soluciones jabonosas de clorhexidina

Soluções saponáceas de clorhexidina.
Solutions savonneuses de chlorhexidine.



Sanit SCRUB®

Biocida para la higiene humana.
Biocida para a higiene humana.
Biocide pour l'hygiène humaine.

UNE-EN 1499 · UNE-EN 1650 AEMPS: 753-DES

DOSIFICACIÓN · DOSAGEM · DOSAGE

Aplicar 3 ml en la piel húmeda. Frotar, aclarar y secar con toalla desechable.
Aplicar 3 ml na pele úmida. Esfregar, lavar e secar com toalha descartável.
Appliquer 3 ml dans la peau humide. Frotter, laver et sécher avec une serviette jetable.



1 min.

COMPOSICIÓN · COMPOSIÇÃO · COMPOSITION

4 % Ácido D-glucónico, compuesto con N,N"-bis(4-clorofenil)-3,12-diimino-2,4,11,13-tetraazatetradecanodiamidina (2:1).
5-15 % Tensioactivos no iónicos. 5-15 % Tensioactivos anfóteros. <5 % Isopropanol.

4 % Ácido D-glucónico, composto com N,N"-bis(4-clorofenil)-3,12-diimino-2,4,11,13-tetraazatetradecanodiamidina (2:1).
5-15 % Tensioactivos não iónicos. 5-15 % Tensioactivos anfóteros. <5 % Isopropanol.

4 % Acide D-gluconique, composé avec N,N"-bis(4-chlorophényle)-3,12-diimino-2,4,11,13-tetraazatetradecanodiamidina (2:1).
5-15 % Tensioactifs non ioniques. 5-15 % Tensioactifs amphotériques. <5 % Isopropanol.

PRESENTACIONES · EMBALAGEM · CONDITIONNEMENT

0,5 l x12 Ref. 9991184

BACTERICIDA Y LEVURICIDA

Bactericida e levuricida / Bactéricide et levuricide

CLORHEXIDINA AL 4%

Clorhexidina a 4% / Chlorhexidine à 4%



Sanit FOAM CLEAN®

Solución jabonosa de digluconato de clorhexidina.
Solução saponácea de digluconato de clorhexidina.
Solution savonneuse de digluconate de chlorhexidine.

UNE-EN 1499 AEMPS: 585-DES

DOSIFICACIÓN · DOSAGEM · DOSAGE

Lavado higiénico: Aplicar de 3 a 5 ml y frotar durante 30 segundos. Aclarar con agua y secar.
Personal sanitario: Cubrir manos y antebrazos y frotar durante 5 minutos. Aclarar y aplicar un secado estéril.

Lavagem higiénica: Aplicar de 3 a 5 ml e esfregar durante 30 segundos. Lavar com água e secar.
Pessoal sanitário: Cobrir mãos e antebraços e esfregar durante 5 minutos. Lavar e aplicar uma secagem estéril.

Lavage hygiénique: Appliquer de 3 à 5 ml et frotter pendant 30 secondes. Rincer à l'eau et sécher.
Personnel sanitaire: Recouvrir les mains et les avant-bras et frotter pendant 5 minutes. Rincer et appliquer un séchage stérile.

COMPOSICIÓN · COMPOSIÇÃO · COMPOSITION

0.8 % Clorhexidina. <5 % Tensioactivo no iónico. <5 % Tensioactivo anfótero.

0.8 % Clorhexidina. <5 % Tensioactivo não iónico. <5 % Tensioactivo anfótero.

0.8 % Chlorhexidine. <5 % Tensioactif non ionique. <5 % Tensioactif amphotérique.

PRESENTACIONES · EMBALAGEM · CONDITIONNEMENT

0,05 l x20 Ref. 9320699 0,5 l x12 Ref. 9390699 0,8 l x10 Ref. 9190699 0,5 l x12 Ref. 9990699 1 l x10 Ref. 9130699 1 l x18 Ref. 9940699 5 l x4 Ref. 9050699

BACTERICIDA

Bactéricide





Detergentes de uso automático

Détergent d'usage automatique.

Sanit MAK ESCOPE®

Detergente enzimático para instrumental médico-quirúrgico.
Detergente enzimático para material médico-cirúrgico.
Lessive enzymatique pour matériel médico-chirurgical.

DOSIFICACIÓN · DOSAGEM · DOSAGE

0,15 % - 0,7 %, sin superar los 60° C. Dosificación manual: 50 ml/ 10 litros de agua.
0,15 % - 0,7 %, sem superar os 60° C. Dosagem manual: 50 ml/ 10 litros de água.
0,15 % - 0,7 % sans dépasser les 60° C. Dosage manuel : 50 ml/ 10 litres d'eau.



5 - 10 min.

COMPOSICIÓN · COMPOSIÇÃO · COMPOSITION

Proteasa de Bacillus licheniformis IVB 3 tipo subtilisina 4 g. Tensioactivos, estabilizadores enzimáticos, sequestrantes. Conservantes y colorantes, c.s.p. 100.

Protease de Bacillus licheniformis IVB 3 tipo subtilisina 4 g. Tensioactivos, estabilizadores enzimáticos, sequestrantes. Conservantes e corantes, c.s.p. 100.

Protéase de Bacillus licheniformis IVB 3 type subtilisine 4 g. Tensioactifs, stabilisateurs enzymatiques, séquestrants. conservateurs et colorants, c.s.p. 100.

PRESENTACIONES · EMBALAGEM · CONDITIONNEMENT

5 l x4 Ref. 9040993

BIODEGRADABLE

Biodegradável / Biodégradable

NO CÁUSTICO

Não cáustico / Non caustique



Sanit MAK PLUS®

Detergente descontaminante.
Detergente de descontaminação.
Détergent décontaminant.



DOSIFICACIÓN · DOSAGEM · DOSAGE

Para lavadora automática con compartimento de carga: 30 - 45 ml/ ciclo lavado.
Para lavadora automática con bomba dosificadora: 0,2 - 0,4 %.

Para lavadora automática com compartimento de carga: 30 - 45 ml/ ciclo de lavagem.
Para lavadora automática com bomba doseadora: 0,2 - 0,4 %.

Pour machine automatique avec compartiment de charge : 30 - 45 ml/ cycle de lavage.
Pour machine automatique avec pompe doseuse : 0,2 - 0,4 %.

COMPOSICIÓN · COMPOSIÇÃO · COMPOSITION

5-15 % Hidróxido de potasio. 1-5 % NTA. 5-15 % Silicatos. Agentes sequestrantes, dispersantes y estabilizantes.

5-15 % Hidróxido de potássio. 1-5 % NTA. 5-15 % Silicatos. Agentes sequestrantes, dispersantes e estabilizantes.

5-15 % Hydroxyde de potassium. 1-5 % NTA. 5-15 % Silicates. Agents séquestrants, dispersants et stabilisants.

PRESENTACIONES · EMBALAGEM · CONDITIONNEMENT

5 l x4 Ref. 9040928

Sanit MAK B®



Detergente de uso automático para la limpieza de biberones y tetinas.
Detergente do uso automático para a limpeza de mamadeiras e tetinas.
Détergent pour le nettoyage automatique des biberons et des tétines.

DOSIFICACIÓN · DOSAGEM · DOSAGE

En lavadoras automáticas: 3 - 5 g/ litro sin superar los 95° C.

Em máquina automática de lavagem: 3 - 5 g/ litro sem superar os 95° C.

Dans la machine de lavage automatique : 3 - 5 g/ litre sans dépasser les 95° C.

COMPOSICIÓN · COMPOSIÇÃO · COMPOSITION

15-30 % Metasilicato de disodio. <5 % Tensioactivos no iónicos. 15-30 % Fosfatos.

15-30 % Metassilicato de dissódio. <5 % Tensioactivos não iónicos. 15-30 % Fosfatos.

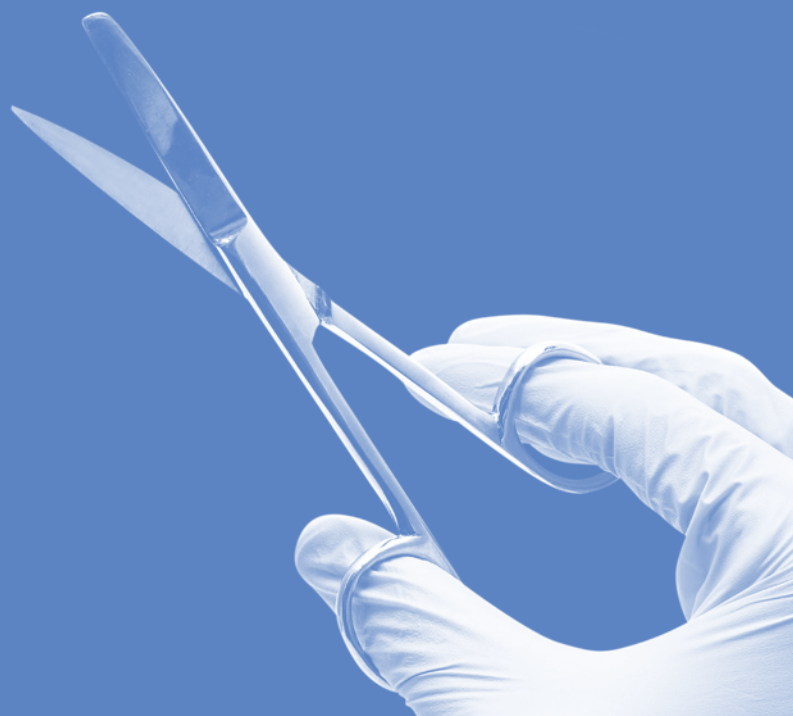
15-30 % Métasilicate de disodium. <5 % Tensioactifs non ioniques. 15-30 % Phosphates.

PRESENTACIONES · EMBALAGEM · CONDITIONNEMENT

5 kg x4 Ref. 9601181

Aditivos de uso automático

Additifs d'usage automatique.



Sanit MAK C®

Aditivo neutralizante ácido suave para instrumental médico-quirúrgico.
Aditivo neutralizante ácido suave para instrumental médico-cirúrgico.
Additif neutralisant acide doux de l'instrumentation médico-chirurgicale.

DOSIFICACIÓN · DOSAGEM · DOSAGE

Para lavadora automática con compartimiento de carga: 10 - 20 ml/ ciclo de lavado.
Para lavadora automática con bomba dosificadora: 0,1 %.
Uso manual mediante cubeta: dosificar entre 10 y 20 ml por lavado.

Para a máquina automática com compartimento de carga: 10 - 20 ml/ ciclo de lavagem.
Para a máquina automática com bomba doseadora: 0,1 %.

Utilização manual com balde: dosar entre 10 e 20 ml por lavagem.
Pour machine automatique avec compartiment de charge : 10 - 20 ml/ cycle de lavage.
Pour machine automatique avec pompe de dosage : 0,1 %.
Usage manuel dans une cuvette : doser entre 10 et 20 ml par lavage.

COMPOSICIÓN · COMPOSIÇÃO · COMPOSITION

30 % Ácido cítrico y excipientes c.s.p. 100.
30 % Ácido cítrico e excipientes c.s.p. 100.
30 % Acide citrique et excipients c.s.p. 100.

PRESENTACIONES · EMBALAGEM · CONDITIONNEMENT

5 l x4  Ref. 9040911

Sanit MAK F®

Aditivo neutralizante ácido fuerte.
Aditivo neutralizante ácido forte.
Additif neutralisante acide fort.

DOSIFICACIÓN · DOSAGEM · DOSAGE

Prelavado: 2 - 20 g/ litro. Neutralización: 1 - 2 g/ litro.
Pré-lavado: 2 - 20 g/ litro. Neutralização: 1 - 2 g/ litro.
Prélavage : 2 - 20 g/ litre. Neutralisation : 1 - 2 g/ litre.

COMPOSICIÓN · COMPOSIÇÃO · COMPOSITION

30 % Ácido fosfórico. 5 % Ácidos orgánicos. Inhibidor de corrosión y excipientes c.s.p. 100.
30 % Ácido fosfórico. 5 % Ácidos orgánicos. Inibidor de corrosão e excipientes c.s.p. 100.
30 % Acide phosphorique. 5 % Acides organiques. Inhibiteur de corrosion et excipients c.s.p. 100.

PRESENTACIONES · EMBALAGEM · CONDITIONNEMENT

5 l x4  Ref. 9040784

DESINCRUSTANTE

Remove o calcário / *Détartrant*

SIN FOSFATOS

Sem fosfatos / *Sans phosphates*



DESINCRUSTANTE

Remove o calcário / *Détartrant*

PREVIENE LA CAL

Evita a cal / *Évite l'entartrage*





Detergentes y aditivos de uso manual

Detergentes e aditivos de uso manual.
Lessives et additifs d'usage manuel.

Sanit HAND N®

Detergente neutro para el lavado manual de instrumental quirúrgico.
Detergente neutro para a lavagem manual de material cirúrgico.
Détergent neutre pour le nettoyage manuel d'instruments chirurgicaux.

DOSIFICACIÓN · DOSAGEM · DOSAGE 1% - 2%

Dosificar de 25 a 50 ml en 2,5 l de agua.
Dosar de 25 a 50 ml em 2,5 l de água.
Doser de 25 à 50 ml dans 2,5 l d'eau.

COMPOSICIÓN · COMPOSIÇÃO · COMPOSITION

5 % Tensioactivos aniónicos. 15-30 % Jabones. 5 % Policarboxilatos y excipientes c.s.p. 100.
5 % Tensoactivos aniónicos. 15-30 % Sabões. 5 % Policarboxilatos e excipientes c.s.p. 100.
5 % Tensioactifs anioniques. 15-30 % Savons. 5 % Polycarboxylates et excipients c.s.p. 100.

PRESENTACIONES · EMBALAGEM · CONDITIONNEMENT

0,05 l x20 Ref. 9321105 5 l x4 Ref. 9051105

PH NEUTRO

pH Neutro / pH Neutre



Sanit MAK L®

Aditivo lubricante y protector para instrumental médico-quirúrgico.
Aditivo lubrificante e protector para instrumentos médico-cirúrgicos.
Additif lubrifiant et protecteur d'instruments médico-chirurgicale.

DOSIFICACIÓN · DOSAGEM · DOSAGE 0.01% - 0.1%

Por inmersión o en máquina automática: programar la dosis de 1 a 10 ml por ciclo de lavado.
Utilización manual: preparar un baño con 0,5 - 5 ml de producto en 5 l de agua.

Por imersão ou em máquina automática: programar a dose de 1 a 10 ml por ciclo de lavagem.
Utilização manual: preparar um banho com 0,5 - 5 ml de produto em 5 l de água.

*Par immersion ou dans une machine automatique : programmer une dose à 1 - 10 ml par cycle de lavage.
Utilisation manuel : préparer un bain avec 0,5 - 5 ml de produit dans 5 l d'eau.*

COMPOSICIÓN · COMPOSIÇÃO · COMPOSITION

>30 % Aceite de calidad medicinal. 15-30 % Tensioactivo no iónico.
>30 % Óleos de qualidade medicinal. 15-30 % Tensoactivo não iónico.
>30 % Huile de qualité medicinale. 15-30 % Tensioactifs non ioniques.

PRESENTACIONES · EMBALAGEM · CONDITIONNEMENT

1 l x12 Ref. 9590783 5 l x4 Ref. 9040783

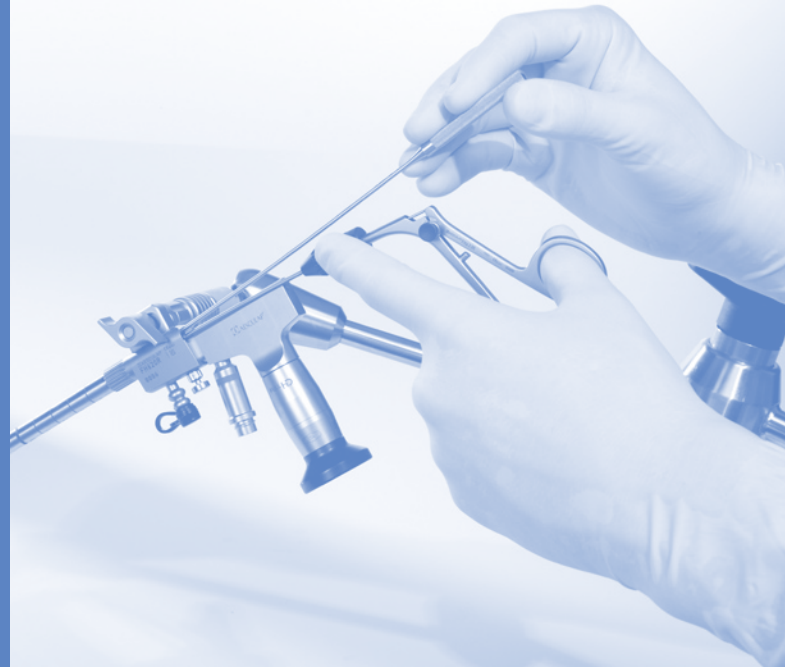
NO ESPUMANTE

Sem espuma / Non moussant



Detergente trienzimático de uso manual

Detergente tri-enzimático de uso manual.
Détergent tri-enzymatique d'usage manuel.



Sanit ESCOPE®

Detergente líquido trienzimático para la limpieza manual de instrumental médico quirúrgico.
Detergente líquido com três enzimas para a limpeza manual de material médico-cirúrgico.
Détergent liquide tri-enzymatique pour le nettoyage manuel de matériel médico-chirurgical.



=

1000 l de producto diluido (0,1 %).
1000 l de produto diluído (0,1 %).
1000 l de produit dilué (0,1 %).

COMPLEJO TRIENZIMÁTICO

Complexo tri-enzimático / Complex tri-enzymatique



1 min.

NO CORROSIVO

Não corrosivo / Non corrosif

SIN FOSFATOS

Sem fosfatos / Sans phosphates

PH NEUTRO

pH Neutro / pH Neutre

BIODEGRADABLE

Biodegradável / Biodégradable

NO TÓXICO

Não tóxico / Non toxique

APTO ULTRASONIDOS

Apto para ultra-sons / Apte aux ultrasons



DOSIFICACIÓN · DOSAGEM · DOSAGE 0.1 %

Dosificar en agua al 0,1 %, sumergir el material durante un minuto y aclarar.
Para suciedad muy incrustada o seca, aumentar la dosis, tiempo de contacto y temperatura sin superar los 50 °C.
Dosar em água a 0,1 %, submergir o material durante um minuto e lavar.
Para sujeira muito incrustada ou seca, aumentar a dose, tempo de contacto e temperatura sem superar os 50 °C.
Doser dans l'eau à 0,1%, submerger le matériel pendant une minute et rincer.
Pour la salissure très dure ou sèche, augmenter la dose, le temps de contact et la température sans dépasser 50 °C.

COMPOSICIÓN · COMPOZIÇÃO · COMPOSITION

Concentrado de actividades proteasa, amilasa y lipasa, (7,5 g).
5-15 % Tensioactivos no iónicos. 5 % Perfumes. Agentes conservantes.
Concentrado de actividades protease, amilase e lipase, (7,5 g).
5-15 % Tensioactivos não iónicos. 5 % Perfumes. Agentes conservantes.
Concentré d'activités protéase, amylase et lipase (7,5 g).
5-15 % Tensioactifs non ioniques. 5 % Parfums. Agents conservateurs.

PRESENTACIONES · EMBALAGEM · CONDITIONNEMENT

1 l x 12 Ref. 9590953





Sistemas y accesorios de limpieza profesional

Sistemas e acessórios de limpeza profissional.
Systèmes et accessoires de nettoyage professionnel.

Válvulas de dosificación

Válvulas de dosagem / Pompes de dosage

Ref. 0000592



Especial clorados.
Específico clorados.
Especial chloré.

Ref. 0000739



Ref. 0000893



Ref. 0006792



Espray.
Espray.
Spray.

Ref. 0006790



Espuma.
Espuma.
Mousse.

Ref. 0000915



Ref. 0000916

Estaciones de mezcla

Estações de mistura / Centrales de mélange

Ref. 0000939



Central de mezcla para un producto a botella. Sistema modular.

Estação de mistura para um produto em garrafa. Sistema modular.

Centrale de mélange pour un produit à bouteille. Système modulaire.

Ref. 0000938



Central de mezclas para un producto a cubo. Sistema modular.

Central de misturas para um produto num balde. Sistema modular.

Centrale de mélanges pour un produit dans un seau. Système modulaire.

Ref. E959



Ref. T028

Ref. E992



Ref. E965

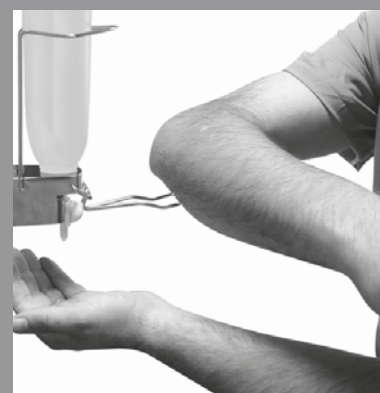
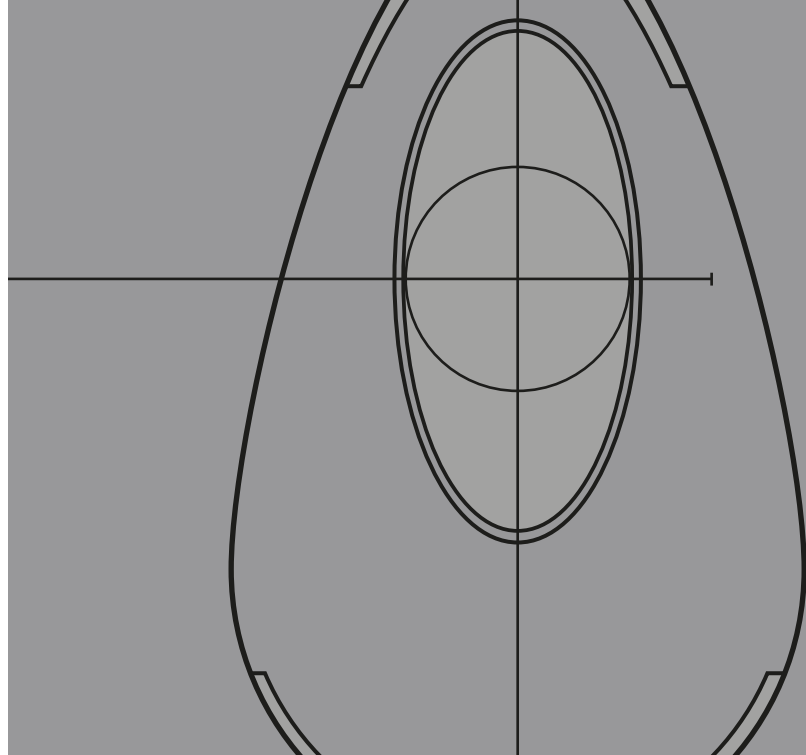


Ref. T008

Ref. F0005920



Sistema de fregado con doble cubo.
Sistema de esfregado com balde duplo.
Système de balayage humide à deux seaux.



Dispensador Pharma

Doseador Pharma / Doseur Pharma

Dosificador de soluciones desinfectantes, especialmente diseñado para evitar el depósito de suciedades y contaminaciones. Se puede accionar con la mano o el codo. Únicamente recargable con bolsas higiénicas de un solo uso.

Doseador de soluções desinfectantes, especialmente desenhado para evitar a deposição de sujidades e contaminações. Pode ser accionado a mão ou com o cotovelo. Somente recarregável com sacos higiénicos duma soa utilização.

Doseur des solutions désinfectantes, conçu spécialement pour éviter le dépôt des saletés et des contaminations. Il est possible d'actionner avec la main ou le coude. Rechargeable uniquement avec des pochettes hygiéniques d'usage unique.

Ref. 0005105



Disponibles en versión gel, spray y espuma.
Disponíveis na versão gel, spray e espuma.
Disponible dans la version gel, spray et mousse.

Soportes

Suportes / Supports

Soportes mural en ABS y acero inoxidable con sistema codal para aplicaciones de productos antisépticos y desinfectantes sin tocar el envase o el soporte con las manos.

Suportes de parede em ABS e aço inoxidável com sistema de cotovelo para aplicações de produtos anti-sépticos e desinfectantes sem tocar a embalagem ou o suporte com as mãos.

Support murale fabriqué en ABS et acier inoxydable avec système à coude pour l'application des produits antiseptiques et désinfectants sans toucher le conditionnement ou le support avec les mains.

Ref. 0005299



Ref. 0005495



Ref. 0005282



Ref. 0005099



Limpieza de instrumental

Limpeza de instrumentos / Nettoyage de matériel médical

Ref. 0005160



Cubeta de inmersión de instrumental de 5 l.
Bandeja de imersão de instrumental de 5 l.
Cuvette pour immersion de matériel médecine de 5 l.

Ref. 0000912



Soporte garrafa 5 l en acero inoxidable.
Suporte de garrafa 5 l em aço inoxidável.
Support en acier inoxydable pour carafe 5 l.

LÉXICO UNE-EN GLOSSÁRIO UNE-EN · LEXIQUE UNE-EN

- UNE-EN 1040** Actividad bactericida básica. / Actividade bactericida básica. / *Activité bactéricide basique.*
Staphylococcus Aureus (ATCC 6538).
Pseudomonas Aeruginosa (ATCC 15442).
- UNE-EN 1276** Actividad bactericida. / Actividade bactericida. / *Activité bactéricide.*
Pseudomonas Aeruginosa (ATCC 15442).
Staphylococcus Aureus (ATCC 6538).
Enterococcus Hirae (ATCC 10541).
Escherichia Coli (ATCC 10536).
- UNE-EN 1275** Actividad fungicida básica. / Actividade fungicida básica. / *Activité fongicide basique.*
Candida Albicans (ATCC 10231).
Aspergillus Niger (ATCC 16404).*
- UNE-EN 1650** Actividad fungicida o levuricida. / Actividade fungicida ou levuricida. / *Activité fongicide ou levuricide.*
Candida Albicans (ATCC 10231).
Aspergillus Niger (ATCC 16404).*
- UNE-EN 13704** Evaluación de la actividad esporicida / Avaliação da actividade esporicida. / *Évaluation de l'activité esporicide.*
- UNE-EN 13697** Actividad bactericida y/o fungicida. / Actividade bactericida e/ou fungicida. / *Activité bactéricide et/ou fongicide.*
Pseudomonas Aeruginosa (ATCC 15542).
Staphylococcus Aureus (ATCC 6538).
Enterococcus Hirae (ATCC 10541).
Escherichia Coli (ATCC 10536).
Candida Albicans (ATCC 10231).
Aspergillus Niger (DSMZ 1988).*
- UNE-EN 1499** Lavado higiénico de manos con aclarado. / Lavagem higiénica das mãos com aclarado. / *Lavage hygiénique des mains avec rinçage.*
Escherichia Coli K12 (NCIMB 10083).
- UNE-EN 1500** Lavado higiénico de manos por fricción. / Lavagem higiénica das mãos por fricção. / *Lavage hygiénique des mains par friction.*
Escherichia Coli K12 (NCTC 10538).



- UNE-EN 12791** Desinfección quirúrgica de manos. / Desinfecção cirúrgica das mãos. / *Désinfection chirurgicale des mains.*
Flora de la piel normal / Flora da pele normal / Flore de la peau normale.
- UNE-EN 14476** Actividad virucida en suspensión. / Actividade virucida em suspensão. / *Activité virucide en suspension.*
Adenovirus (ATTC - VR - 5).
Poliovirus (ATTC - VR - 192).
- UNE-EN 14348** Eficacia mycobactericida. / Eficácia micobactericida. / *Efficience micobactériode.*
Mycobacterium Avium (ATCC 15769).
Mycobacterium Terraе (ATCC 15755).
- AFNOR NF T72-281** Evaluación de actividad bactericida, fungicida y esporicida en suspensión (aplicación aérea). / Avaliação da actividade bactericida, fungicida e esporicida em suspensão (aplicação aérea). / *Évaluation de l'activité bactéricide, fongicide et sporicide en suspension (application aérienne).*
Staphylococcus Aureus (ATCC 6538)
Escherichia Coli (ATCC 8739).
Streptococcus Faecalis (ATCC 10541).
Bacillus Subtilis (ATCC 6633).
- UNE-EN 14561:2006** Eficacia bactericida área médica. / Eficácia bactericida área médica. / *Efficience bactéricide domain médical.*
Staphylococcus Aureus (ATCC 6538).
Pseudomonas Aeruginosa (ATCC 15442).
Enterococcus Hirae (ATCC 10541).
- UNE-EN 14562:2006** Eficacia fungicida área médica. / Eficácia fungicida área médica. / *Efficience fongicide de domain médical.*
Candida Albicans (ATCC 10231).
Aspergillus Niger (ATCC 16404).*

* *Aspergillus Niger* se ha substituído por *Aspergillus Brasiliensis*



FAST PLANE

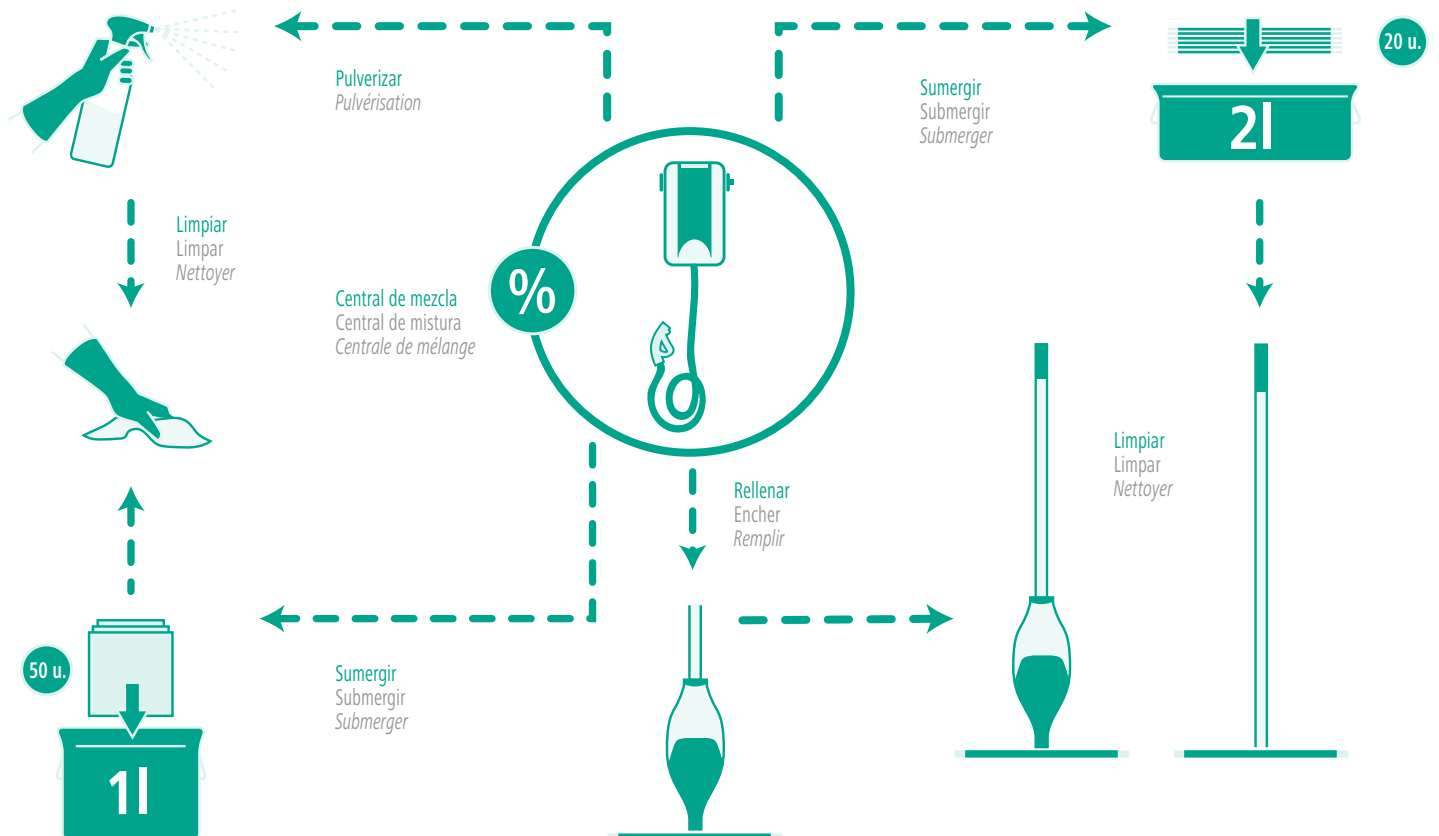
Metodología de trabajo diseñada por FORTEX para la correcta desinfección de superficies. El sistema se compone de cubos y paños de diferentes colores para evitar la contaminación cruzada.

Metodologia de limpeza desenhada por FORTEX para a correcta higiene das superficies. O sistema é composto por baldes e panos de diferentes cores para evitar a contaminação cruzada.

Méthode de propreté dessinée par FORTEX pour l'hygiène correcte des surfaces. Le système se compose de seaux et des chiffons de différentes couleurs pour éviter la contamination croisée.

INSTRUCCIONES GENERALES · INSTRUÇÕES GERAIS · INSTRUCTIONS GÉNÉRALES

1	2	3	4	5
Retire una mopa impregnada del interior del cubo con el bastidor FAST SUPPORT.	Limpiar siempre en la misma dirección sin levantar el soporte, con movimientos en "S".	Al finalizar la operación, retire la mopa, pisándola sin tocarla con las manos.	Para facilitar la retirada de la mopa, cruzar perpendicularmente con el bastidor.	Unir los extremos de la mopa y retírela con la punta de los dedos. Depositar en el cubo de recogida.
Retire uma mopa impregnada do interior do balde com o bastidor FAST SUPPORT.	Limpar sempre na mesma direção, sem levantar o suporte, com movimentos em "S".	Ao finalizar a operação, retire a mopa, pisando-a e sem tocar nela com as mãos.	Para facilitar a retirada da mopa, cruzá-la perpendicularmente com o bastidor.	Unir os extremos da mopa e retirá-la com a ponta dos dedos. Depositá-la no balde da recolha.
Prendre une frange imprégnée de l'intérieur du seau avec le support FAST SUPPORT.	Nettoyer toujours en la même direction sans lever le support, avec mouvements en "S".	Après avoir fini l'opération, retirer la frange, en marchant sans la toucher avec les mains.	Pour faciliter la retirée de la frange, croiser perpendiculairement avec le support.	Joindre les extrêmes de la frange et retirer avec la pointe des doigts. Déposer dans le seau de ramassage.





Paseo Sanllehy nº 64,
08213 Polinyà, BCN - Spain
Tel. +34 937 133 938
Fax +34 937 131 568
info@proderpharma.com
www.proderpharma.com

Portugal

SAPRODER, LDA.

Zona Industrial do Tortosendo,
Rua J, Lote 111. 6200-823
Tortosendo - Covilhã
Tel. +351 275 957 400
Fax +351 275 957 409
infoportugal@saproder.com



División hospitalaria · Divisão hospitalar
Division hospitalière



www.pgscleaning.com